



Distr.
LIMITED

A/C.3/50/L.5/Rev.1
20 October 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 103 повестки дня

ЛИКВИДАЦИЯ РАСИЗМА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Мексика, Турция и Филиппины* : пересмотренный проект резолюции

Меры по борьбе против современных форм расовой дискриминации,
ксенофобии и связанной с этим нетерпимости

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 49/147 от 23 декабря 1994 года и резолюцию 1995/12 Комиссии по правам человека от 24 февраля 1995 года 1/,

учитывая итоги Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене 14-25 июня 1993 года, и, в частности, то внимание, которое было уделено в Венской декларации и Программе действий ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и других форм нетерпимости 2/,

сознавая, что расизм как одна из форм представлений об исключительности, бытующих во многих обществах, требует для его искоренения решительных действий и сотрудничества,

* От имени государств - членов Организации Объединенных наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

1/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1995 год, Дополнение № 3 (E/1995/23 и Corr.1 и 2), глава II, раздел A.

2/ A/CONF.157/24 (Часть I), глава III.

изучив доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с этим нетерпимости, в том числе содержащиеся в нем выводы и рекомендации 3/,

будучи глубоко обеспокоена тем, что, несмотря на неустанные усилия, расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с этим нетерпимость, а также акты расового насилия продолжают и даже приобретают все большие масштабы, непрерывно принимая новые формы, включая тенденции по установлению политики, основанной на расовом, религиозном, этническом, культурном и национальном превосходстве или исключительности,

сознавая основополагающее различие между, с одной стороны, расизмом и расовой дискриминацией, возведенными в ранг правительственной политики или вытекающими из официальных доктрин расового превосходства или исключительности и, с другой стороны, другими проявлениями расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с этим нетерпимости, отмечающимися в определенных слоях многих обществ и выражающимися в действиях отдельных лиц или групп, в том числе в действиях, направленных против трудящихся-мигрантов и членов их семей,

подчеркивая важность создания условий для достижения большей гармонии и терпимости в обществах,

1. приветствует доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с этим нетерпимости, в том числе содержащиеся в нем выводы и рекомендации 3/;

2. заявляет о своей полной поддержке работы Специального докладчика и просит его продолжать обмен мнениями с соответствующими механизмами, занимающимися этими вопросами органами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями в целях повышения их эффективности и активизации взаимного сотрудничества;

3. заявляет о своей глубокой обеспокоенности и категорическом осуждении в отношении всех форм расизма и чинимого расистами насилия, включая связанные с этим акты произвольного и неизбирательного насилия;

4. заявляет о своей серьезной обеспокоенности и осуждении в связи с проявлениями расизма, ксенофобии и расовой дискриминации в отношении трудящихся-мигрантов и членов их семей и других уязвимых групп во многих обществах;

5. призывает все государства в соответствии с выводами и рекомендациями Специального докладчика, содержащимися в его последнем докладе, предусматривать в своих учебных и социальных программах на всех уровнях изучение иностранных культур, народов и стран, воспитание терпимого отношения и уважения к ним;

6. поддерживает усилия правительств по принятию мер с целью искоренения всех форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с этим нетерпимости;

7. признает, что законодательство по предотвращению расизма и расовой дискриминации должно осуществляться административными методами и обеспечиваться судебной защитой;

8. призывает все правительства и межправительственные организации, в соответствующих случаях при помощи неправительственных организаций, продолжать сотрудничать со Специальным докладчиком и предоставлять ему надлежащую информацию;

9. настоятельно призывает все правительства в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком, с тем чтобы он мог полностью выполнить свой мандат, и положительно рассматривать его рекомендации;

10. вновь просит Генерального секретаря оперативно предоставить Специальному докладчику всю необходимую помощь в виде людских и финансовых ресурсов для осуществления его мандата, с тем чтобы он мог своевременно представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии.
